

Poland-Nawojowa: Site preparation and clearance work**OJ S 89/2014 08/05/2014****Contract award notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Nawojowa

Postal address: Nawojowa 229

Town: Nawojowa

Postal code: 33-335

Country: Poland

For the attention of: mgr inż. Danuta Kmak

E-mail: nawojowa@krakow.lasy.gov.pl

Fax: +48 184457221

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://nawojowa.krakow.lasy.gov.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

I.3. Main activity

Other: Gospodarka leśna

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Budowa leśnego zbiornika retencyjnego w leśnictwie Bogusza

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Obszar objęty inwestycją zlokalizowany jest na terenie powiatu nowosądeckiego w gminie Kamionka Wielka,

na działkach 655 obręb Bogusza i 743/3 obręb Królowa Górna - Leśnictwo Bogusza

NUTS code PL215 Nowosądecki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest budowa zbiornika retencyjnego polegająca na odtworzeniu naturalnego stawu leśnego w ramach projektu „Przeciwdziałanie skutkom odpływu wód opadowych na terenach górskich. Zwiększenie retencji i utrzymanie potoków oraz związanej z nimi infrastruktury w dobrym stanie” w Leśnictwie Bogusza.

Parametry zbiornika:

- powierzchnia 1 600 m²
- rzędna dna 766,01 m n.p.m.
- rzędna zwierciadła wody 767,51 m n.p.m.
- średnia głębokość 1,50 m
- pojemność 1 400 m³
- maksymalne nachylenie skarp 1:2 – 1:1,5

Szczegółowy zakres prac został określony w dokumentacji technicznej

Projekcie wykonawczym ,

Specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót ,

Przedmiarze robót,

Informacje ogólne dotyczące realizacji zamówienia

a) W ramach niniejszego zamówienia Wykonawca zobligowany będzie do wykonania oraz uwzględniania w cenie ofertowej wykonania:

— obsługi geodezyjnej w tym inwentaryzacji powykonawczej, w przypadku korzystania z podwykonawców koordynowania robót podwykonawców, ponosząc za nie pełną odpowiedzialność,

— zapewnienia nadzoru technicznego i przyrodniczego nad realizowanym zadaniem prawidłowego prowadzenia dokumentacji budowy,

— wykonywania prac z uwzględnieniem wszystkich warunków i nakazów wynikających z uzgodnień i zobowiązań wzajemnych,

— wykonania wymaganej dokumentacji powykonawczej,

— doprowadzenia do należytego stanu i porządku terenu budowy, a także (w razie korzystania) dróg, nieruchomości, urządzeń i obiektów, które Wykonawca naruszy w celu realizacji przedmiotu zamówienia.

— naprawienia ewentualnych szkód związanych z prowadzeniem robót wyrządzonych osobom trzecim lub uszkodzeniem mienia.

Uzyskania pozwolenia na użytkowanie

b) Warunki wykonywania zamówienia, zobowiązania Wykonawcy.

Wymagania dotyczące robót – wszystkie prace winny być zrealizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami, obowiązującymi normami, warunkami technicznymi i sztuką budowlaną, przepisami bhp, ppoż. , z zaleceniami inspektora nadzoru Zamawiającego, oraz zgodnie z wymogami dokumentacji projektowej

Przy wykonywaniu prac należy uwzględnić n/w decyzje

Decyzję Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 4.10.2013 znak: ST. II.670.26.2013.KA (warunki prowadzenia robót)

Decyzję Starosty Nowosądeckiego z dnia 14.11.2013 znak ORL-II.6341.204.2013 r – pozwolenie wodno-prawne

Decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 5.9.2013 r. znak 6220.3.2013

Prace budowlane należy wykonać poza okresem lęgowym ptaków i wzmożonej aktywności płazów w miejscu wykonywania inwestycji

Zaleca się używania do budowy rodzimych materiałów

Materiały użyte do wykonania przedmiotu zamówienia muszą posiadać wymagane zgodności lub certyfikaty zgodności z Polską Normą lub aprobatą techniczną w przypadku braku Polskich Norm przenoszących europejskie normy zharmonizowane. Wyklucza się użycie jakichkolwiek materiałów i sprzętu nie dopuszczonych do obrotu.

Podczas realizacji inwestycji Wykonawca udostępni Zamawiającemu wgląd w materiały budowlane, które będą użyte do wykonania przedmiotu zamówienia.

II.1.5. CPV code(s)

45111200 Site preparation and clearance work, 45247270 Reservoir construction works

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 34 870,87 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

S-2710-1/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 27-042199](#) of 7.2.2014

Section V: Award of contract

Contract No: S-2710-1/14

Lot title: Budowa leśnego zbiornika retencyjnego w leśnictwie Bogusza

V.1. Date of conclusion of the contract

5.5.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 11

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Pawtrans Transport – Spedycja – Budownictwo Marian Pawlak

Postal address: Łabowa

Town: Łabowa 81

Postal code: 33-336

Country: Poland

E-mail: pawtrans@poczta.onet.pl

Telephone: +48 184751278

Fax: +48 184751278

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 98 536,21 PLN
Total value of the procurement:
Value: 34 870,87 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamówienie realizowane w ramach projektu „Przeciwdziałanie skutkom odpływu wód opadowych na terenach górskich. Zwiększenie retencji i utrzymanie potoków oraz związanej z nim infrastruktury w dobrym stanie” – Retencja Górską „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007–2013 – III Oś Priorytetowa.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
b) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:
— 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej;
c) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w literze a) i b) wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

7.5.2014

